

# Amtsblatt der Gemeinde Hallerndorf

Haid - Willersdorf - Stiebarlimbach - Schnaid - Hallerndorf - Trailsdorf - Schlammersdorf - Pautzfeld



Nummer 24 vom 30.11.2017

**Gemeinde Hallerndorf** – Von-Seckendorf-Str. 10 – 91352 Hallerndorf

## Öffnungszeiten:

Mo. – Fr. 8.00 – 12.00 Uhr und zusätzlich  
Donnerstag 13.30 – 18.00 Uhr

**Telefon:** 0 95 45 44 39 – 0  
**Telefax:** 0 95 45 44 39 – 199  
**Nottelefon:** 0 95 45 44 39 – 111

**E-Mail-Adresse:** [gemeinde@hallerndorf.de](mailto:gemeinde@hallerndorf.de)  
**Veröffentlichungen:** [amtsblatt@hallerndorf.de](mailto:amtsblatt@hallerndorf.de)

**Internetadresse:** [www.hallerndorf.de](http://www.hallerndorf.de)

**Bürgersprechstunde des Bürgermeisters:** jeden Donnerstag von 16.00 bis 18.00 Uhr.

**Nächste Sprechstunde der Seniorenbeauftragten:** Donnerstag, **07.12.17** von 18.00 bis 19.00 Uhr.  
(Sebastian Schwarzmann und Reinhold Kotzer)

**Nächste Sprechstunde des Jugendbeauftragten:** Donnerstag, **28.12.17** von 18.00 bis 19.00 Uhr.  
(Torsten Gunselmann)

Zu den Sprechstunden wird jeweils um telefonische Voranmeldung gebeten.

## Hallerndorfer Weihnachtsmarkt

Im Innenhof des schönen Rathausensembles

### Samstag, 02.12.2017

16.00 Uhr: Eröffnung mit

1. Bürgermeister Torsten Gunselmann

Der Kinderchor „Die Chorallinis“

des Gesangsvereins Lyra Schnaid-Rothensand singt weihnachtliche Lieder

Weihnachtsgeschichte vom Hl. Nikolaus

18:00 Uhr: Musikalische Untermalung mit der Band Duo Generation

### Sonntag, 03.12.2017

14.00 Uhr: Begrüßung durch 1. Bürgermeister Torsten Gunselmann und Pfarrer Matthias Steffel

Auftritt der Pautzfelder Jungmusiker

Grußworte vom Hl. Nikolaus sowie dem Forchheimer Engel

Ab 14.30 Uhr: Bastelaktionen des Elternbeirats des Kindergartens Trailsdorf für alle Kinder

Auftritt des Schulchors der Grund- und Mittelschule Hallerndorf

Jeweils 15.00 Uhr und 16.00 Uhr Vorleseaktion in den Räumen der Gemeindebücherei

Ab ca. 16.00 Uhr: Auftritt des Musikvereins Pautzfeld

Zahlreiche Verkaufsstände, ein Kinderkarussell und viele weitere Attraktionen laden zum Verweilen ein.

Am Samstag und Sonntag verteilt der Nikolaus an die kleinen Gäste Süßigkeiten.

An beiden Tagen ist der Ratskeller für unsere Besucher geöffnet.

Die Gemeinde Hallerndorf freut sich auf Ihren Besuch!



© openclipart.org

# KIRCHLICHE NACHRICHT



## Samstag, 02.12.17

Pautzfeld 08.30 Uhr Beichte u. Rosenkranz  
09.00 Uhr MF m. Anbetung u. euchar. Segen  
Willersdorf 18.30 Uhr VAM

## Sonntag, 03.12.17

Schlammersdorf 08.45 Uhr MF  
Pautzfeld 10.30 Uhr MF  
Schnaid 10.30 Uhr MF  
17.00 Uhr Konzert Gruppe „Taktvoll“  
Hallerndorf 10.30 Uhr WGF

## Samstag, 09.12.17

Hallerndorf 18.30 Uhr VAM

## Sonntag, 10.12.17

Willersdorf 08.45 Uhr MF  
Pautzfeld 10.30 Uhr WGF  
Schnaid 10.30 Uhr MF  
Schlammersdorf 10.30 Uhr MF

## Samstag, 16.12.17

Pautzfeld 18.30 Uhr VAM

## Sonntag, 17.12.17

Hallerndorf 08.45 Uhr MF  
17.00 Uhr Adventskonzert  
Schnaid 10.00 Uhr WGF  
Schlammersdorf 10.30 Uhr MF  
14.00 Uhr Taufe  
Willersdorf 10.30 Uhr MF

*Bitte auch immer die aktuelle Gottesdienstordnung beachten!*

## EVANGELISCHE GOTTESDIENSTE

### Friedenskirche Eggolsheim

Sonntag, 03.12.17 10.30 Uhr Familien-GD  
Freitag, 08.12.17 18.30 Uhr Stunde der Licher  
Sonntag, 10.12.17 10.30 Uhr GD

### Christuskirche Forchheim

Sonntag, 03.12.17 09.15 Uhr Sakraments-GD  
10.30 Uhr Kindergottesdienst  
Sonntag, 10.12.17 09.15 Uhr Gottesdienst  
Sonntag, 17.12.17 09.15 Uhr GD  
15.00 Uhr Besinnliche Stunde im Advent, anschl. gemütl. Beisammensein im D-Bonhoeffer-Haus

## GEMEINDEBÜCHEREI HALLERNDORF

### Öffnungszeiten:

Di., 16.00 - 17.00 Uhr  
Do., 16.00 - 18.30 Uhr

**Tel. 09545 44 39-134**

**E-Mail: buecherei@hallerndorf.de**



## ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

Seit 01.04.15 wird der Bereitschaftsdienst über die Forchheimer Bereitschaftspraxis in der Krankenhausstraße 8 (gegenüber dem Klinikum Forchheim) organisiert. Die Sprechstunden finden in der Bereitschaftspraxis statt. Ebenso werden die Öffnungszeiten deutlich verlängert. Es ist keine telefonische Voranmeldung notwendig.

Für Hausbesuche wenden Sie sich bitte an den ärztlichen Bereitschaftsdienst unter der Telefonnummer 116 117. In Notfällen rufen Sie die 112. **Hinweis:** Die Kassenärztliche Vereinigung Bayerns hat den Bereitschaftsdienst neu geordnet und für die Bereitschaftspraxen neue Öffnungszeiten festgelegt. Für die Ärztliche Notfallpraxis Forchheim bedeutet dies, dass die Praxis seit dem **01.07.16** täglich besetzt ist:  
Montag, Dienstag, Donnerstag: 19.00 - 21.00 Uhr  
Mittwoch und Freitag: 16.00 - 21.00 Uhr  
Samstag, Sonntag und Feiertag: 09.00 - 21.00 Uhr

### Praxis Dres. Dittmann, Eggolsheim

Unsere Praxis ist vom **27.11.17** bis einschl. **08.12.17** wegen Urlaub geschlossen. Ab Montag, 11.12.17 sind wir wieder sehr gerne für Sie da.

### Arztpraxis Gruca, Hallerndorf, Thoräcker 14

Unsere Praxis ist vom 18.12.17 bis 30.12.17 nicht besetzt.

Vertretung: Alle Ärzte der Umgebung.

### ACHTUNG:

**DAS NÄCHSTE UND LETZTE AMTSBLATT NR. 25/2017 FÜR DAS JAHR 2017 ERSCHEINT AM 14.12.17. EINSENDESCHLUSS HIERFÜR IST MITTWOCH, 06.12.17 UM 12.00 UHR. SPÄTER EINGEHENDE ANZEIGEN KÖNNEN NICHT MEHR BERÜCKSICHTIGT WERDEN.**

#### Impressum:

Verantwortlich für den amtlichen Teil ist der 1. Bürgermeister, für den kirchlichen Teil der jeweilige Pfarrer, für die Vereinsnachrichten der zuständige Vorstand. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos, Zeichnungen usw. wird keine Haftung übernommen. Der Schreiber akzeptiert Textkürzungen. Für eine korrekte Wiedergabe der Texte übernimmt die Gemeinde Hallerndorf keine Haftung. Erscheinungsweise: 14-tägig kostenlos an alle Haushalte im Gemeindegebiet. Anzeigenpreise: siehe Amtsblatt 26/2016, zahlbar sofort nach Rechnungserhalt ohne jeden Abzug oder vorab. Die gesamte Zeitung ist urheberrechtlich geschützt, soweit sich aus dem Urheberrechtsgesetz und sonstigen Vorschriften nichts Anderes ergibt.

**Das erste Amtsblatt im neuen Jahr ercheint am 11. Januar 2018**

# AMTLICHE MITTEILUNG

## Austausch Wasserzähler im Ortsteil Schnaid und am Kreuzberg

Die Gemeinde Hallerndorf - als noch zuständiger Wasserversorger - ist nach dem Eichgesetz verpflichtet, routinemäßig die Wasserzähler auszutauschen. Im Ortsteil Schnaid und am Kreuzberg ist dies zum Ende des Jahres 2017 erforderlich.

Die Auswechslung der Wasserzähler erfolgt – im Auftrag der Gemeinde Hallerndorf – bereits durch den Zweckverband zur Wasserversorgung der Eggolsheimer Gruppe als künftigen Wasserversorger. Dies ermöglicht einerseits den Erstkontakt zu den Anschlussnehmern in Schnaid und andererseits das Kennenlernen der örtlichen Gegebenheiten in Bezug auf die Hausanschlüsse und die jeweiligen Installationen bis zur Wasseruhr. Die Auswechslung der Wasserzähler ist für **Mitte November bis Mitte Dezember 2017 vorgesehen**. Durch die Austauschaktion entstehen Ihnen keine Kosten. Die Zählerstände der ausgebauten Zähler werden zugleich für die Abrechnung der Wasserverbrauchsgebühren 2017 durch die Gemeinde Hallerndorf verwendet. Dies erspart die ohnehin notwendige Ablesung. **Bitte ermöglichen Sie den Mitarbeitern des Wasserzweckverbandes einen problemlosen Zugang zum Wasserzähler.**

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

### **Bestätigung für Wasserzähleraustausch:**

Folgende Mitarbeiter des Zweckverbandes zur Wasserversorgung der Eggolsheimer Gruppe (ZWE) sind berechtigt, in der Zeit von Mitte November – Mitte Dezember 2017 die Wasserzähler im Ortsteil Schnaid auszutauschen.

**Herr Georg Arold  
Herr Maximilian Betz  
Herr André Scholz  
Herr Joachim Schneider**

Mit freundlichen Grüßen

Torsten Gunselmann  
1. Bürgermeister  
Gemeinde Hallerndorf

Der **Schulverband Hallerndorf** sucht ab sofort

### eine/n Raumpfleger/in

als Krankheitsvertretung (ca. 2-3 Monate).

Die Wochenarbeitszeit beträgt 10 Std.  
Die Vergütung richtet sich nach den Bestimmungen des TVöD.

Ihre Kurzbewerbung richten Sie **bitte bis spätestens 08.12.2017** an die Gemeinde Hallerndorf, Von-Seckendorf-Str. 10, 91352 Hallerndorf oder per Mail an [gemeinde@hallerndorf.de](mailto:gemeinde@hallerndorf.de). Für weitere Informationen steht Ihnen die Gemeindeverwaltung telefonisch unter 09545 4439-113 zur Verfügung.

## Bürgerversammlungen in der Gemeinde Hallerndorf

Herzliche Einladung ergeht an alle Bürgerinnen und Bürger zu den kommenden Bürgerversammlungen:

**Dienstag, 05.12.17 in Hallerndorf, GH Lieberth  
Mittwoch, 17.01.2018 in Schlammersdorf, GH Witzgall  
Donnerstag, 18.01.18 in Trailsdorf, GH Schwarzmann  
Mittwoch, 24.01.18 in Pautzfeld, GH Kammerer**

Beginn der Versammlungen ist **jeweils um 19.00 Uhr**. Den Schwerpunkt bilden gemeindliche Themen und unsere Bauprojekte. Um auf einzelne Anliegen und Wünsche besser eingehen zu können, bitten wir Sie, Ihre Anträge spätestens drei Tage vor der jeweiligen Veranstaltung der Gemeindeverwaltung schriftlich oder per E-Mail an [gemeinde@hallerndorf.de](mailto:gemeinde@hallerndorf.de) zukommen zu lassen.

## Sanierung der Staatsstraße 2264 zwischen Laufener Mühle und Schlammersdorf

Das staatliche Bauamt Bamberg beabsichtigt eine Sanierung der Asphaltdecke der Staatsstraße 2264 auf Teilabschnitten in unserem Gemeindegebiet in folgendem Zeitraum durchzuführen.

**Vom 20.11 bis 02.12.2017:** Straßenabschnitt zwischen Hallerndorf und Schlammersdorf

Aus diesem Grund kommt es zu Vollsperrungen auf den genannten Abschnitt. Für den überörtlichen Verkehr wird eine großräumige Umleitung über die Bundesstraße B470 eingerichtet. Die betroffenen Verkehrsteilnehmer aus unserem Gemeindegebiet werden gebeten die parallel verlaufenden Gemeindeverbindungsstraßen für eine Umfahrung der Baustellen in diesen Zeiträumen zu nutzen. **Wir bitten um Ihr Verständnis und um rücksichtsvolles Fahren vor allem im Bereich der Ortschaften.**

## BioEnergieDorf Willersdorf eG - Netzerweiterung

Wir planen derzeit ggf. das Nahwärmenetz in Willersdorf zu erweitern (Ortskern, alte Siedlung, Adelsdorfer Siedlung). Wer sich für einen Anschluss seines Hauses interessiert sollte den verteilten Erhebungsbogen bis **spätestens Sonntag, 10.12.17** bei uns einreichen damit wir in die konkrete Planung gehen können. Spätere Eingänge können dann nicht mehr berücksichtigt werden.

## Bayerische Staatsforsten Forstbetrieb Forchheim, Forstrevier Oesdorf

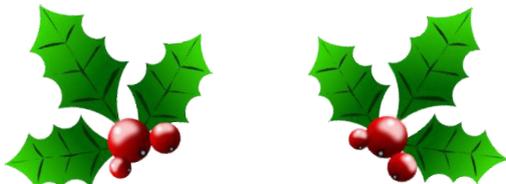
Am **Samstag, 02.12.17** findet im und rund um das Staatsforstrevier Oesdorf in der „unteren Mark“ und der „Adelsdorfer Mark“ zwischen Forchheim, Adelsdorf, Oesdorf und dem Aischgrund wieder die alljährliche revierübergreifende Jagd auf Rehe und Wildschweine statt. Wegen der dabei entstehenden Gefahren durch jagdliches Schießen und freilaufende Hunde ist das Betreten des Staatswaldes an diesem Tag von 08:00 Uhr bis 16:00 Uhr nach Art. 33, Absatz 3, Bayerisches Naturschutzgesetz verboten. Auch jegliches Aufarbeiten oder abfahren von Holz ist damit in dieser Zeit dort untersagt. Die Bevölkerung wird gebeten, die entsprechenden Absperrungen zu respektieren.

## Hallerndorfer Weihnachtsmarkt Der Ratskeller ist für Sie geöffnet!

Auch in diesem Jahr werden Sie von den Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter aus der Rathausverwaltung und dem Bauhof bewirtet. In gemütlicher Atmosphäre können Sie dort belegte Brote, Getränke sowie Kaffee und Kuchen genießen.

Mit dem eingenommenen Geld unterstützen wir in diesem Jahr eine Familie im Gemeindegebiet, die einen Hausanbau für Ihre behinderte Tochter realisieren möchte.

Der Bauhof und die Verwaltung der Gemeinde Hallerndorf freuen sich auf Ihren Besuch!



© opencilpart.org

## SCHULNACHRICHTEN

### Grund- und Mittelschule Hallerndorf

1. Informationsveranstaltung zum Thema „Einschulung“  
Dieser Informationsabend richtet sich an alle Eltern, deren **Kinder im Schuljahr 2018/2019 schulpflichtig** werden. Um den Übergang vom Kindergarten in die Schule so problemlos wie möglich zu gestalten, laden Sie die Klassenlehrkräfte der künftigen ABC-Schützen und die Schulleitung herzlich zu diesem Informationsabend ein. Themen des Abends sind der formale Ablauf und die Gestaltung des Einschulungstages. Sie erhalten Antworten auf viele für Sie sicher interessante Fragen rund um den Schuleintritt. Wir freuen uns, Sie am **Informationsabend „Einschulung“** begrüßen zu dürfen. **Mittwoch, 17.01.18 um 19.00 Uhr** im Mehrzweckraum E 2, Grund- und Mittelschule Hallerndorf. Regulär schulpflichtig werden zum Schuljahr 2018/19 Kinder, die **bis zum 30.09.12 geboren** sind oder im Vorjahr zurückgestellt wurden (Geb.datum 01.10.2010 - 30.09.2011).

Selbstverständlich sind auch die Eltern herzlich eingeladen, deren Kinder im letzten Viertel des Jahres 2012 geboren sind, da diese auf Antrag der Eltern eingeschult werden können (Geb.datum 01.10.2012 – 31.12.2012). Sie erhalten an diesem Abend entsprechende Erklärungen und Informationen **auch über unsere OGTS (offene Ganztagschule)**.

Die Schuleinschreibung, für Kinder die im September 2018 eingeschult werden, findet am **Samstag, 10.03.18 von 9.00 Uhr - 13.00 Uhr** statt. Ein Informationsblatt mit Einzelhinweisen wird rechtzeitig an die betreffenden Eltern bzw. Erziehungsberechtigten per Post versendet.

gez. Günther Dalles, Rektor

## TERMINE

### Karpfenland Aischgrund

Geister und feurige Männer - Winterbräuche zwischen  
Weihnacht und Rauhacht

Fackelwanderung rund um die Altstadt.

Termine: **Freitag, 01.12., 15.12. und 29.12.17 jeweils um 20.00 Uhr**

Treffpunkt: Brunnen auf dem Marktplatz,

91315 Höchstadt/Aisch

Dauer: ca. 90 Minuten, Kosten: € 6,-

Sagenhaftes Höchstadt

Termin: **08.12.17, um 20.00 Uhr**

Treffpunkt: Brunnen auf dem Marktplatz,

91315 Höchstadt/Aisch

Dauer: ca. 90 Minuten, Kosten: € 6,-

### Adventszauber an der Montessorischule

Das Schulhaus ist adventlich verzaubert, weihnachtliche Düfte ziehen durch die Räume und im Nusszimmer können die Kinder viele schöne Überraschungen entdecken. Eine Märchen-Erzählerin entführt die Kinder in fantastische Welten. Mit Plätzchen, Crepes und Bratwürsten ist für gemütliche Atmosphäre und das leibliche Wohl bestens gesorgt.

**Termin: Sonntag, 03.12.17, 14.00 – 17.00 Uhr**

Ort: Montessori-Schule Forchheim, Egloffsteinstr. 33, 91301 Forchheim. Weitere Informationen unter [www.montessori-forchheim.de](http://www.montessori-forchheim.de) oder

Tel. 09191 72 99 95

### WiR - Wirtschaftsregion Bamberg-Forchheim

**Seminarreihe für engagierte Gastgeber – Seminar 3**

**Termin: Montag, 04.12.17, 09.30 Uhr - 15.30 Uhr**

**Thema:** Mitarbeiterfluktuation reduzieren – Mitarbeiterbindung stärken

**Ort:** Hotel „Zum Storch“, Marktplatz 20, 96132 Schlüsselfeld

Informationen und Anmeldung bei der Wirtschaftsregion Bamberg-Forchheim unter [www.wir-bafo.de](http://www.wir-bafo.de)

### Caritas

Am **Donnerstag, 07.12.17**, hat die Kleiderkammer des Caritasverbandes Forchheim, Birkenfelderstraße 15, Tel. 09191 7072-24 **zusätzlich** zu den üblichen Öffnungszeiten (dienstags von 09.00 - 11.00 Uhr) in der Zeit **von 14.30 - 16.00 Uhr** geöffnet und bietet gegen ein geringes Entgelt verschiedene Kleidungsstücke an.

Ökumenischer Sozilladen sucht ehrenamtliche Helfer und Helferinnen die bei der Sortierung der gespendeten Lebensmittel, dem Bedienen der Kundschaft, an der Kasse und/oder als Fahrer/Fahrerin beim Einholen der Lebensmittelspenden mithelfen. Der zeitliche Umfang des Engagements wird individuell vereinbart. Interessierte wenden sich bitte an den Caritasverband Forchheim, Herrn Werner Lorenz, Birkenfelderstr. 15, 91301 Forchheim, Tel. 09191 70 72-25

## Landratsamt Forchheim

Christkindlesmarkt 2017

Der Landkreis Forchheim auf dem Christkindlesmarkt in Nürnberg

Termin: **Dienstag, 12.12.17 - Samstag, 23.12.17**  
Ort: Nürnberger Hauptmarkt (an der Sebalduskirche) am Gemeinschaftsstand „Original Regional“ der Metropolregion Nürnberg

f.i.t. – Forchheimer Informationstechnologie

Termin: **Dienstag, 19.12.17, 18.30 Uhr**  
Ort: Stadtl(c)kal Forchheim, Hauptstr. 52, 91301 Forchheim  
Thema: Jahresabschlussstreffen f.i.t.: Rückblick 2017 und Planungen für 2018

Weitere Infos unter [www.landkreis-forchheim.de](http://www.landkreis-forchheim.de)  
Änderungen vorbehalten!

## Termine der Wirtschaftsförderung des Landkreises Forchheim

Beratungen zu Existenzgründung, -sicherung und Unternehmensnachfolge durch die IHK für Oberfranken gemeinsam mit den Wirtschaftsexperten der Aktivsenioren Bayern e. V. und der Handwerkskammer für Oberfranken sowie durch einen Steuerberater

Termin: **Mittwoch, 06.12.17, ab 09.00 Uhr**  
stündliche Termine  
Ort: Landratsamt Dienststelle Ebermannstadt, Oberes Tor 1, 91320 Ebermannstadt, Zimmer B108

Termin: **Donnerstag, 14.12.17, ab 09.00 Uhr**  
stündliche Termine  
Ort: Landratsamt Forchheim, Am Streckerplatz 3, 91301 Forchheim, Gebäude A, Zimmer 043

Die Beratungen sind kostenfrei, jedoch ist eine **vorherige Anmeldung erforderlich**. Nähere Infos bei der Wirtschaftsförderung unter Tel. 09191 86-1022 oder E-Mail an: [Wifoe@Lra-Fo.de](mailto:Wifoe@Lra-Fo.de)

## Autokom Oberfranken

Das Autismus-Kompetenzzentrum Oberfranken bietet am **Donnerstag, 07.12.17** eine Außensprechstunde in den Beratungsräumen der Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Bamberg Stadt und Land e.V. an. Beratung: Für Menschen mit Autismus, Eltern, Bezugspersonen und Fachkräfte, Ort: Adolf-Wächter-Straße 2, 96052 Bamberg, Parkplätze sind vor dem Haus vorhanden Sprechzeiten: Jeden **1. Donnerstag im Monat von 9.00 - 13.00 Uhr**. Termin: Wir bitten vorab um telefonische Terminvereinbarung. Kontakt: Über Autokom Burgkunstadt, Tel. 09572 609 66-0 Frau Stefanie Stark, Dipl. Pädagogin (Univ.) oder Herr Rudolf Donath, Dipl. Pädagoge (Univ.) vom Autokom Oberfranken beraten Sie gerne. Die Beratung ist vertraulich und kostenlos.

## Deutsches Erwachsenen-Bildungswerk (DEB)

Berufsfachschulen des DEB Gaw-Insituts öffnen ihre Türen

Einen Tag der Bewegung mit Einblicken in verschiedene Ausbildungen der Gesundheits- und Sozialbranche gibt es am **Donnerstag, 21.12.17** in den Berufsfachschulen in der Michael-Vogel-Straße 1e. Das Deutsche Erwachsenen-Bildungswerks (DEB) lädt von 08.15 - 15.15 Uhr zu einem Tag der offenen Tür ein. Sie informieren über Tätigkeitsfelder, Ausbildungsinhalte und Zugangsvoraussetzungen der vier Ausbildungen und stehen zudem für individuelle Fragen zur Verfügung. Eine Ausbildung im Gesundheits- und Sozialbereich verspricht gute Jobchancen. In dieser Branche herrscht seit Jahren hoher Personalbedarf. Bewerbungen für das Ausbildungsjahr 2018 werden ab sofort angenommen.

## Fortbildungszentrum für Landwirtschaft und Hauswirtschaft

Im **Januar 2018** startet in Coburg ein Lehrgang für die Vorbereitung auf die Meisterprüfung in der Hauswirtschaft in Teilzeit. An einem Lehrgangstag pro Woche (immer mittwochs von 8.30 – 15.45 Uhr) wird bis zum Herbst 2019 Wissen und Können für die Meisterprüfung im Berufsbild Hauswirtschaft vermittelt. Wenn die Zulassungsvoraussetzungen gegeben sind, kann die Meisterprüfung dann im Frühjahr 2020 angetreten werden. Organisiert und durchgeführt wird dieser Lehrgang von den oberfränkischen Ämtern für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten in Zusammenarbeit mit dem zuständigen Fortbildungszentrum für Hauswirtschaft. Die Lehrgangsgebühr beträgt einmalig 600 Euro; die Lehrgangskosten sind über das sog. Meister-BaFöG förderfähig. Ein neuer Meister-vorbereitungslehrgang in der Hauswirtschaft beginnt in Oberfranken voraussichtlich erst wieder in ca. 3 Jahren! Anmeldung bei der zuständigen Stelle für die Meisterfortbildung und Meisterprüfung in der Oberpfalz und in Oberfranken, Fortbildungszentrum für Hauswirtschaft in Weiden-Almesbach, Tel. 0961 39 02 056 oder E-Mail: [veronika.mend@LFL.bayern.de](mailto:veronika.mend@LFL.bayern.de)

## Kreuzbund e. V. Selbsthilfe- und Helfergemeinschaft für Alkohol- und Medikamentenabhängige und Angehörige

Der Kreuzbund bietet Alkohol- und Medikamentenabhängigen und Angehörigen die notwendige Hilfe, um aus dem Teufelskreis der Sucht auszusteigen. Jede und Jeder ist herzlich willkommen. Auch bei Jugendalkoholismus erhalten Sie bei uns Unterstützung. Gruppenabende in der Birkenfelder Str. 15, 91301 Forchheim. Jeden Montag (19 Uhr), Dienstag und Mittwoch (19.30 Uhr). Tel. 09545 44 24 77

## Pack mer`s

**Weihnachtsmarkt** bei Pack mer`s am **Samstag, 02.12.17** von **9.00 - 13.00 Uhr**. Wir weisen darauf hin, dass Anlieferungen von Ware außerhalb unserer Geschäftszeiten nicht möglich sind. Tel. 09191 97760

## Bayerischer BauernVerband BBV

Veranstaltungen des BBV Bildungswerkes im Bezirk Oberfranken sind grundsätzlich für jedermann zugänglich. Auch Nichtlandwirte und Privatpersonen sind herzlich willkommen!

### BBV Senioren aktiv - Gemütliches Beisammensein am Nikolaustag

**Mi. 06.12.17, 14.00 Uhr**, in Pinzberg, Landgasthof Schrüfer, - keine Anmeldung notwendig

### Steuervortrag – Aktuelle Entwicklungen in der Besteuerung der Landwirtschaft

**Do. 07.12.17, 19.30 Uhr** in Weingarts, Sportheim Waldesruh - keine Anmeldung notwendig

### Seminar für Nebenerwerbslandwirte

**Mo. 11.12.17, 19.30 Uhr** in Trieb, Gasthaus Karolinenhöhe. Weitere Infos erhalten Sie in der BBV Hauptgeschäftsstelle Bamberg Tel.: 0951 96517-0

## Weisser Ring

### „Gewalt gegen Frauen noch immer traurige Realität“

Gewalt gegen Frauen ist immer noch ein großes Problem. Darauf macht der Weisse Ring, Deutschlands größte Hilfsorganisation für Opfer von Kriminalität aufmerksam. „Es ist leider traurige Realität, dass Frauen gerade auch Zuhause immer wieder geschlagen, gedemütigt und sexuell bedrängt werden“, sagt Bianca Biwer, Bundesgeschäftsführerin des Weissen Rings. Im Zeitraum vom 1.01.17 bis zum 30.09.17 handelte es sich bei rund 87 Prozent aller Frauen, die sich an den Weissen Ring gewandt und materielle Hilfe erhalten haben, um Opfer von Gewalt. Im gleichen Zeitraum 2016 machte ihr Anteil rund 85 Prozent aus. Davor lag er, für die gesamten Jahre 2015 und 2014, bei 85 beziehungsweise 83 Prozent. Opfer häuslicher Gewalt verspüren Angst und Scham häufig sehr intensiv. Denn beim Täter handelt es sich um eine ihnen nahestehende Person. Die Dunkelziffer ist daher hoch, in der Regel findet häusliche Gewalt hinter verschlossenen Türen statt. „Der Täter schafft es, sein Opfer zu isolieren“, sagt Biwer. Die Situation werde dann immer unerträglicher. Der Weisse Ring möchte Frauen, die Opfer von Gewalt wurden, dazu ermutigen, sich Hilfe zu holen: Seine ehrenamtlichen, professionell ausgebildeten Opferhelfer unterstützen Betroffene, können an andere Institutionen weitervermitteln und bieten Begleitung zu Terminen bei der Polizei und anderen Behörden an. Unter der **Rufnummer 116 006** betreibt der Weisse Ring **täglich von 7.00 – 22.00 Uhr** sein Opfer-Telefon. Darüber hinaus gibt es eine Onlineberatung.

## VERANSTALTUNGEN

### Schützenverein Hubertus Trailsdorf e.V.

Herzliche Einladung an alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde zur Weihnachtsfeier am **Samstag, 02.12.17 ab 19.00 Uhr** im Gasthaus Schwarzmann.

Unser Strohschießen ist von 18.00 Uhr - 19.30 Uhr. Für unsere kleinen Besucher wird der Nikolaus kommen.

## Gesangverein LYRA Schnaid-Rothensand

[www.gesangverein-lyra-schnaid-rothensand.de](http://www.gesangverein-lyra-schnaid-rothensand.de)

Zur Eröffnung des Hallerndorfer Weihnachtsmarktes singt unser Kinderchor "Die Chorallinies" am **Samstag, 02.12.17 um 16.00 Uhr**. Desweiteren führt der Kinderchor am **Samstag, 16.12.17 um 17.00 Uhr** in unserer Pfarrkirche in Schnaid das Weihnachtsmusical "Der Stern von Bethlehem" auf. Zu beiden Auftritten laden wir herzlich ein. Die Kinder freuen sich auf zahlreiche Zuhörer.

Am **Samstag, 06.01.18** findet unsere jährliche Jahreshauptversammlung im Vereinslokal Friedel in Schnaid statt. **Beginn 14.00 Uhr**. Auf der Tagesordnung steht u.a. eine Änderung und Aktualisierung der Satzung. Hierzu sind alle Mitglieder, insbesondere auch die des Kinderchores, herzlich eingeladen.

### Adventskonzert Taktvolle Lieder

in der Kirche Schnaid am **Sonntag, 03.12.17 um 17.00 Uhr**. Im Anschluss verkaufen die Ministranten Glühwein und Bratwürste.

### Gesangverein Eintracht

#### Schlammersdorf - Trailsdorf

Adventsfeier mit anschließender Versteigerung am **Sonntag, 03.12.17** im Gasthaus Witzgall. **Beginn: 17.00 Uhr**.

Herzliche Einladung an die gesamte Bevölkerung.

### DJK Hallerndorf

#### DJK Nikolausfeier mit Tombola

Am **Samstag, 02.12.17 ab 19.00 Uhr**.

Fürs leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt.

#### Neue Kurse für Mitglieder und Nichtmitglieder

##### Krümelturken Eltern-Kind Turnen

Wann: ab **Dienstag, 12.12.17, 16.00 - 17.00 Uhr**, 10 Unterrichtseinheiten; Wo: große Schulturnhalle Hallerndorf, Kursleitung: Kathi Schock (Übungsleiterin BLSV) und Kerstin Bauer. **Wichtig! Der Kurs ist bereits belegt, es ist keine Anmeldung mehr möglich!**

##### Powerstrolchturken Kinderturken

Wann: ab **Dienstag, 12.12.17, 17.00 – 18.00 Uhr**, 10 Unterrichtseinheiten; Wo: große Schulturnhalle Hallerndorf, Kursleitung: Kathi Schock (Übungsleiterin BLSV) und Kerstin Bauer. **Wichtig! Die Teilnahme ist nur mit Anmeldung unter [www.djk-hallerndorf.de](http://www.djk-hallerndorf.de) möglich!**

##### Body Shape

Wann: ab **Mittwoch, 09.01.18, 20.00 - 21.00 Uhr**, 10 Unterrichtseinheiten

Wo: große Schulturnhalle Hallerndorf

Kursleitung: Kathi Schock (Übungsleiterin BLSV)

**Wichtig! Kurs ist bereits belegt, es ist keine Anmeldung mehr möglich!**

### KAB Pautzfeld-Schlammersdorf-Trailsdorf

Herzliche Einladung an alle Mitglieder und interessierte Senioren aus der Pfarrei Pautzfeld zur Adventsfeier am **Montag, 04.12.17** ins Musikheim in Pautzfeld. Wir beginnen **um 15.00 Uhr** mit einem besinnlichen Teil zum Advent, anschließend wollen wir bei Kaffee und Stollen zusammen sitzen, ehe wir zum Abschluss des Nachmittags das Hausgebet zur Adventszeit gemeinsam beten wollen. Auf Euer Kommen freut sich die Vorstandschaft.

### Seniorenachmittag Schnaid-Stiebarlimbach

Senioren (ab 60 Jahren) von Schnaid und Stiebarlimbach sind am **Dienstag, 05.12.17 ab 14.00 Uhr** zum Seniorenachmittag im Gasthaus Roppelt eingeladen.

### Kath. Erwachsenenbildung - Seniorenkreis Hallerndorf

Am **Mittwoch, 06.12.17 um 14.30 Uhr** im Pfarrheim. Adventsfeier mit Besuch des Nikolauses. „Wer war der heilige Nikolaus?“ Herzliche Einladung an alle!

### FFW Schlammersdorf

Weihnachtswinterzauber am **Samstag, 09.12.17 ab 18.00 Uhr** im Hof der Brauerei Witzgall, es erwartet Euch ein kleines Weihnachtsdorf mit weihnachtlichen Überraschungen, Bratwürste vom Grill, Gulaschsuppe und warmen Getränken. Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich zu beiden Veranstaltungen eingeladen

### VdK Ortsverband

#### Willersdorf-Hallerndorf-Schnaid

Herzliche Einladung an alle Mitglieder mit ihren Partner zu unserer Adventsfeier am **Samstag, 09.12.17** im Gasthaus Roppelt Stiebarlimbach. **Beginn 14.00 Uhr**

### FC Wacker Trailsdorf

**Samstag, 09.12.17 ab 10.30 Uhr**

Schlachtschüssel mit Kesselfleisch, Rot- und Leberwurst und frische Rifferla mit Sauerkraut und Kloß.

**Sonntag, 24.12.17, Hl. Abend ab 10.00 Uhr**

Weißwurst-Frühschoppen im Sportheim.

**Montag, 25.12.17, 1. Weihnachtsfeiertag, ab 19.00 Uhr** große Christbaumversteigerung mit Verlosung. Sachspenden werden gerne entgegen genommen und können im Sportheim abgegeben werden.

**Freitag, 05.01.18, ab 19 Uhr** große Après-Ski Party mit den besten Hits und Mixes für die richtige Stimmung, im Sportheim Trailsdorf

**Samstag, 06.01.18, Hl. Drei Könige, ab 17.00 Uhr**

„Salzknöchla-Essen“  
Frische Salzknöchle mit Sauerkraut und Brot. Bitte **vorbestellen bis spätestens 03.01.2018** unter Tel. 09545 73 41 oder im Sportheim

Voranzeige: Am Donnerstag 08.02.2018  
Weiberfasching mit Live Musik und Showeinlagen.

### Stammtisch Aischgrundperle

Weihnachtsfeier am **Samstag, 09.12.17 um 19.00 Uhr** im Saale GH Fischer Willersdorf mit Versteigerung. Alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins sind herzlich eingeladen.

### Pfarrgemeinde

#### Pautzfeld/Schlammersdorf/Trailsdorf

Besinnliche Adventsfeier für alle Bürgerinnen und Bürger am **Sonntag, 10.12.17 um 14.00 Uhr** im Gasthaus Schneider Pautzfeld, Erdgeschoss.  
Mitfahrgelegenheiten bei N. Schirner Tel. 09545 44 20 85 für Schlammersdorf/Trailsdorf rechtzeitig melden.

### MGV Cäcilia

#### Willersdorf / KDFB Willersdorf / Haid

Herzliche Einladung an alle Mitglieder des MGV Cäcilia Willersdorf und KDFB Willersdorf / Haid zur gemeinsamen Adventsfeier am **Sonntag, 10.12.17. Um 14.00 Uhr** Adventsandacht in der Kirche St. Bartholomäus in Willersdorf. Anschl. Adventsfeier im Saal der Gastwirtschaft Fischer.

### FFW Hallerndorf

Weihnachtsfeier am **Samstag, 16.12.17 um 19.00 Uhr** im Saal der Brauereigaststätte Lieberth, Hallerndorf. Spenden bitte bei Kdt. Wolfgang Mönius oder Vorstand Werner Fischer abgeben. Voranzeige: Einladung zur ordentlichen JHV am **Samstag, 06.01.18 um 13.30 Uhr** im GH Lieberth, Hallerndorf.

### FFW Trailsdorf

Einladung zur traditionellen Weihnachtsfeier mit Versteigerung und Verlosung am **Samstag, 16.12.17. Beginn um 19.00 Uhr** im FFW-Haus

Wintergrillen am **Samstag, 30.12.17. Beginn um 17.00 Uhr** am FFW-Haus mit Gölühwein, Bier und Bratwürste. Bei Regen entfällt es.

### Benefizkonzert im Aischgrund

Im Auftrag der öffentlichen und freien Wohlfahrtsverbände im Landkreis Forchheim, werden jährlich Konzerte zu Gunsten der Armen im Landkreis veranstaltet. Das diesjährige Benefizkonzert 2017 für den Landkreis Forchheim, findet am **Sonntag, 17.12.17 (3. Advent) um 17.00 Uhr** im Aischgrund, in der St. Sebastiankirche in Hallerndorf statt. Der Männergesangverein Liederkranz Hallerndorf, der Kirchenchor Hallerndorf, die Chorgemeinschaft Cäcilia Willersdorf und Lyra Schnaid-Rothensan, der Männerdreigesang Heroldsbach sowie die Bläsergruppe Pautzfeld werden dieses Benefizkonzert „Weihnachten für alle“, zu Gunsten der Ärmsten der Armen im Landkreis, mitgestalten. Durch das Programm führt der bekannte Mundartdichter Reinhold Schmitt aus Forchheim. **Der Eintritt ist frei!**

### VdK Ortsverband

#### Pautzfeld-Schlammersdorf-Trailsdorf

Weihnachtsfeier am **Freitag, 17.12.17 ab 17.00 Uhr** im Gasthaus Schwarzmann Trailsdorf.



## Aktion „Freude aus dem Schuhkarton“

Die Seelsorgeeinheit Unterer Aischgrund unterstützt auch in diesem Jahr mit der Kampagne „Freude aus dem Schuhkarton“ Pfarrer Myroslav Rusyn aus der Westukraine. Unser Ziel ist es für die Kinder und Familien aus der Ukraine, dem Gebiet um Uzhgorod (Transkarpatien), 1000 Schuhkartons für ein glückliches Weihnachten zu packen und zu verschenken. Bitte beteiligen auch Sie sich an der Aktion „Freude aus dem Schuhkarton“.

Abgabe der Schuhkartons ist: bis spätestens **18. Dezember 2017** im Pfarramt Pautzfeld.

Nähere Infos können Sie gerne über Pfarrer Matthias Steffel, Seelsorgeeinheit Unterer Aischgrund (Pfarramt Pautzfeld) erhalten.

Ich freue mich und danke Ihnen von Herzen für Ihr Engagement und bin mir sicher, dass strahlende Kinderaugen und glückliche Familien es Ihnen danken!

Ihr Pfarrer

*Matthias Steffel*

Weitere Infos unter

[www.seelsorgeeinheit-unterer-aischgrund.de](http://www.seelsorgeeinheit-unterer-aischgrund.de)

### RADFAHRFREUNDE

#### Kleinbuchfeld - Schnaid - Rothensand

##### Radtourvorschau:

Ab 28.03.18 wöchentlich mittwochs Feierabend-Radtouren. Am 29.04.18: Tour zum Happurger Stausee über Forchheim und Neunkirchen a. B. in die Hersbrucker Schweiz. Am 21.05.18: 6. Radfahrtag. 07. - 10.06.18: Tour von Regensburg nach Straubing. 13. - 15.07.18: durch das Altmühl – und Schambachtal von Ingolstadt über Beilngries und Riedenburg. 12.08.18 zur Stollanlage Kies nach Ebelsbach. 14. - 16.09.18 rund um den Chiemsee und Schifffahrt nach Herren- und Frauenchiemsee. Darüber hinaus werden auch wieder Wandertouren stattfinden. Januar: im Höllental und Mainblick bei Mainberg/Schweinfurt. Februar: im Leinleiertal zum Naturfreundehaus Veitsbronn. Juni: zu den Skulpturen auf der Friesener Warte. Oktober: im Weinparadies Franken bei Hüttenheim Radstammtisch jeden zweiten Mittwoch im Monat von Oktober und März. **Nächster Termin am Mittwoch, 13.12.2017.** Programmvorschau: Mai 2019: 4-Tagesradtour rund um den Bodensee, ca. 250 km. Juni 2020: 6-Tagesradtour auf dem WerraRadweg. Weitere Infos unter [www.radfahrerfreunde-online.de](http://www.radfahrerfreunde-online.de). **Anmeldung** zu den Tagesradtouren können **ab sofort** online vorgenommen werden. Achtung: die Teilnehmeranzahl ist nur begrenzt. Neue Radfahrinteressierte sind jederzeit herzlich willkommen sich begeistern zu lassen und mit zu radeln. Ansprechpartner: Helmut Kupfer, Kleinbuchfeld 18, Tel. 09543 39 96, E-Mail: [Helmut.Kupfer@t-online.de](mailto:Helmut.Kupfer@t-online.de)

### FFW Schnaid

Am **Samstag, 23.12.17** lädt die FFW Schnaid zum 1. Winterzauber ein. Los geht's um **17.00 Uhr** am FW-Haus in Schnaid. Für's leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt.

### Verein Zufriedenheit Hallerndorf

#### Terminänderung:

Die Weihnachtsfeier findet nicht wie geplant am Sonntag, 10.12.17 um 19.00Uhr statt, **sondern am Freitag, 29.12.17 um 19.00 Uhr.** Hiermit ergeht herzliche Einladung zur Weihnachtsfeier mit Versteigerung und Verlosung im Saal der Brauereigaststätte Rittmayer. Preise und Sachspenden können bei Norbert Welsch abgegeben werden.

### WBV Kreuzberg

Herzliche Einladung zum Sicherheits-Infotag zwischen den Jahren am Samstag, 30.12. ab 12.30 Uhr lädt die WBV Kreuzberg e.V. alle Waldbesitzerinnen, Waldbesitzer und Interessierte auf den Roppelt's Keller nach Stiebarlimbach, 91352 Hallerndorf zum traditionellen Infotag zwischen den Jahren ein. In diesem Jahr soll das besondere Augenmerk auf dem Thema Sicherheit liegen. Mit einem Spannungssimulator werden die Gefahren bei der Holzfällung von unter Spannung stehenden Stämmen gezeigt (Windwurf!). Für die Vorführung haben wir Herrn Martin Thoma von der Berufsgenossenschaft SVLFG Bayreuth gewinnen können. Infostände von der WBV Kreuzberg, vom Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten (AELF), Bamberg und weitere Akteure geben rundum Auskunft über alle Belange rund um den Wald. Auch die Rettungskette Forst und die entsprechende Vorgehensweise wird in Erinnerung gebracht werden. Bei Glühwein, Bratwurst und Feuertonnen freuen wir uns auf Ihren Besuch!

Voranzeige: Nächster Motorsägenlehrgang am 02./ 03.03.18 Zertifizierter Motorsägen-Grundlehrgang nach DGUV I 214-059, Baustein 1Anmeldungen bitte im Büro unter Tel. 09545 44 12 75 oder [kontakt@wbv-kreuzberg.de](mailto:kontakt@wbv-kreuzberg.de). Weitere Informationen unter [www.wbv-kreuzberg.de/](http://www.wbv-kreuzberg.de/)

#### Voranzeigen:

#### Wanderfreunde Kreuzberg - Hallerndorf

**34. Internationale Volkswandertage Hallerndorf am Samstag 17.02 und Sonntag 18.02.18.** Die Einteilung der Helfer für den Wandertag findet am **Sonntag, 17.12.2017 um 17.00 Uhr** im Saal der Brauereigaststätte Rittmayer in Hallerndorf statt. Wer den Termin nicht wahrnehmen kann, möchte sich bitte bei Edmund Spörl melden. Tel. 09545 70 714

### Dorfgemeinschaft Haid

Oti der Schmelzer bekannt u.a. vom Frankenfasching, kommt am **Freitag, 20.04.18 um 19.30 Uhr** nach Hallerndorf in die Brauereigaststätte Rittmayer. Eintritt 18,- Euro. Karten können ab sofort bei den Vorkaufsstellen Volksbank Hallerndorf und Sparkasse Adelsdorf, erworben werden.

## VHS HALLERNDORF

### **Suppenvariationen, Ha005**

Stephanie Karrasch, Do., 11.01.18, 18.00 – 21.30 Uhr  
Schule Küche, Kosten: 11,60 € + Material

### **Bierverkostung mal anders, Ha006**

Stephanie Karrasch, Do., 25.01.18, 18.00 – 21.30 Uhr,  
Schule Küche, Kosten: 11,60 + Material

Das aktuelle VHS-Heft mit dem Programm für Herbst und Winter 2017/18 liegt in der Gemeindeverwaltung für Sie bereit. Anmeldung und weitere Infos bekommen Sie in der Gemeindeverwaltung Hallerndorf bei Herrn Schlauch, Tel. 09545 44 39-114 oder im Internet unter [www.vhs-forchheim.de](http://www.vhs-forchheim.de). Bei Anmeldung ist die Bezahlung der Kursgebühr nur mit SEPA-Lastschriftmandat möglich.

## PRIVATE KLEINANZEIGEN

### BAUER - Aischtaler Schinken

Verkauf von Aischtaler Fleisch- und Wurstspezialitäten immer von **8.00 - 13.00 Uhr**. Weitere Infos finden Sie unter [www.schinken-bauer.de](http://www.schinken-bauer.de).

Verkaufstage/Öffnungszeiten: **Samstag, 09.12.17**  
**Samstag, 23.12.17**

### Lieberth`s Keller Kreuzberg

Am **Samstag, 02.12.17** findet **ab 10.30 Uhr** unsere Schlachtschüssel statt.



**VILLA VITAL**  
OSTEOPATHIE · PHYSIOTHERAPIE · WELLNESS

**EINE SCHÖNE  
ADVENTSZEIT**

wünscht Ihnen das Team  
der VILLA VITAL. Gönnen Sie sich  
entspannende Momente in der kalten Jahreszeit.  
Wir haben ein vielseitiges Wellness-Angebot  
für Sie zusammengestellt.

Pautzfelderstr. 10 · 91352 Hallerndorf  
Telefon: 09545 443200 · [www.die-villa-vital.de](http://www.die-villa-vital.de)



**Forstservice  
BUTZBACHER**

**Christbaumverkauf**  
**ab 08. Dezember 2017**  
Mo – Sa 13:00-18:00 Uhr  
Schnaid 11, auf dem Holzhof  
91352 Hallerndorf

Am 16.12.17 ab 16:00 Uhr laden wir  
Sie recht herzlich zu unserer  
1. Hofweihnacht ein.  
Bei weihnachtlicher Atmosphäre  
ist für Ihr leibliches Wohl  
bestens gesorgt.

Auf Ihr Kommen freut sich  
Familie Butzbacher

Sie brauchen Unterstützung bei Ihrer  
**Buchhaltung und im Büroalltag?**

**GENAUGENOMMEN**  
günstig!

**ZAHLENWERK<sup>+</sup>**  
Buchhaltungs- und Büroservice

Helga Messingschlager  
Dipl. Betriebswirtin (FH)  
Gartenstraße 4 · 91352 Trailsdorf  
Telefon 09545 - 4410658  
[hmessingschlager@t-online.de](mailto:hmessingschlager@t-online.de)

## SUCHE

### Landgasthof Kammerer KG

Suchen Koch/Köchin, Spülhilfe und Servicekraft.  
Bewerbung persönlich oder telefonisch unter:  
Tel. 09545 44 35 00.

## ZU VERMIETEN

Zimmer und Wohnung günstig zu vermieten.  
Tel. 09543 44 36 933

## ZU VERSCHENKEN

Aquarium 200 Liter mit allem Zubehör einschließlich  
Tisch zu verschenken. Tel. 09545 74 07

## Gemeinsam ist mehr

Liebe Vereinsmitglieder, Unterstützer und Förderer, liebe Willersdorfer  
Wir, der Vorstand der DJK Willersdorf, laden Sie/Euch ganz herzlich ein am

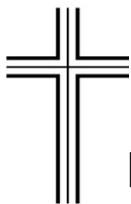
**Samstag 16.12.2017 ab 19.00Uhr**

zusammen mit uns unsere Weihnachtsfeier zu feiern, um das sportliche Jahr 2017 ausklingen zu lassen. Neben einer Tombola mit tollen Preisen, musikalischen Einlagen und Vorführungen, sowie der berühmten „Willersdorfer Versteigerung“ ist für Essen und Trinken wie immer bestens gesorgt.

Leider muss unsere Vereinsfahne restauriert werden und dafür bitten wir um Ihre Unterstützung. Sie können ab der Weihnachtsfeier Teile an der Vereinsfahne zum Preis von 15€ pro Anteil erwerben und haben so die Chance auf 3 tolle Preise mit einem Gesamtwert von mehr als 350€. Die Auslosung erfolgt am Tag des Spendenlaufes und der anschließenden Neuweihe der Fahne, im Mai 2018. Die Anzahl der Anteile ist jedoch begrenzt, da heißt es schnell sein.

Lasst uns diesen Abend gemeinsam gestalten und zusammen ein paar besinnliche Stunden verbringen. Wir freuen uns auf Sie/Euch und verbleiben bis dahin mit herzlichen und sportlichen Grüßen

Ihr/Euer Vorstand der DJK Willersdorf  
Ps: Die Fahnenanteile gibt's im Sportheim.



## Nachruf

Die Gemeinde Hallerndorf  
trauert um

**Herrn Franz Körber**



\* 18.05.1966 † 06.11.2017

Der Verstorbene war seit 2006 als Feldgeschworener für die Gemeinde Hallerndorf tätig und übernahm sieben Jahre lang das Amt des Obmanns. Ebenso unterstützte er die Gemeinde Hallerndorf bei technischen Fragen und bei der Instandhaltung ihrer Fahrzeuge. Wir danken für seinen ehrenamtlichen Dienst und werden ihn stets in bleibender Erinnerung behalten. Unser aufrichtiges Mitgefühl gilt seiner Frau und seinen Töchtern.

Für die Gemeinde Hallerndorf  
**Torsten Gunselmann**, 1. Bürgermeister  
**Sebastian Schwarzmann**, 2. Bürgermeister  
**Reinhold Kotzer**, 3. Bürgermeister

## AUS DEN NACHBARGEMEINDEN

### Gemeinde Heroldsbach

Die **Gemeinde Heroldsbach** mit ca. 5.200 Einwohnern sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

**Kaufmann/ -frau mit technischem Verständnis**  
(oder vergleichbar)  
**als Leiter/-in der gemeindlichen Stromversorgung**

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte schriftlich oder per E-Mail (PDF-Datei) **bis spätestens Montag, 04.12.17** an die **Gemeinde Heroldsbach**, Hauptstraße 9, 91336 Heroldsbach, E-Mail: [gemeinde@heroldsbach.de](mailto:gemeinde@heroldsbach.de)

Weitere Infos zum Aufgabengebiet und Anforderungsprofil finden Sie unter [www.heroldsbach.de](http://www.heroldsbach.de)  
Für Rückfragen oder nähere Auskünfte steht Ihnen der 1. Bürgermeister Herr Edgar Büttner oder Herr Roland Neubauer, Tel. 09190 92 92-10 bzw. 9292-11 gerne zur Verfügung.

Edgar Büttner  
Erster Bürgermeister



Zahnarzt  
Alexander  
Maier

Herr Dr.  
Markus  
Kindermann

Zahnärztin  
Anastasia  
Wagner

 **Zahnarztpraxis**  
Dr. med. dent. Markus Kindermann

Ihr neues, motiviertes und top ausgebildetes Praxisteam freut sich Sie zukünftig begrüßen zu dürfen

**Neue Sprechzeiten ab 2018:**

Täglich geöffnet von:

Mo. bis Do.: 07:00 – 20:00 Uhr

Fr.: 07:00 – 18:00 Uhr

[www.zahnarzt-kindermann.de](http://www.zahnarzt-kindermann.de)



**FROHE  
WEIHNACHTEN**  
und ein gesundes  
neues Jahr!

# 2 GRATIS-MONATE\*

## DU TRAINIERST – WIR ZAHLEN

**BOOM!**  
We want you  
in our room

Starte mit uns in ein fittes neues Jahr und sichere dir dabei 2 Gratismonate\*!  
Zuvor kannst du uns 14 Tage lang ausgiebig für 0,00€ testen!

- unter professioneller Betreuung deine Ziele erreichen!
- trainiere an unseren Cardiogeräten deine Ausdauer!
- kräftige deine Muskulatur!
- besuche motivierende Kurse!

Fördere deine Gesundheit, verbessere deine Fitness und bringe deine Seele ins Gleichgewicht.

Nutze die Chance und sichere dir bei Abschluss einer Mitgliedschaft\* bis 07.01.2018 zwei Gratismonate!

\* Bei Abschluss einer Mitgliedschaft von min. 12 Monaten. Für Neukunden ab 16 Jahren. Nicht für 10er Karten Kunden. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.



## STUDIO WECHSELN?

## GANZ EINFACH!

Jetzt anmelden und Vorteile genießen!

Du würdest gerne zu uns wechseln, bist aber schon in einem anderen Fitnessstudio Mitglied und möchtest keine doppelten Mitgliedsbeiträge zahlen? Kein Problem, kündige deinen alten Vertrag, bringe uns die Kündigungsbestätigung und du trainierst bei uns umsonst bis zum Vertragsende (max. sechs Monate) deines alten Studios.

So kannst du gleich unsere tollen Fitnessangebote nutzen!

### + Trainingspartner Aktion

Wer auch immer dein Trainingspartner sein soll, bestimme selbst! Dieser trainiert über die gleiche Dauer wie du gratis!

Teilnahmebedingungen: Bei Abschluss einer Mitgliedschaft von min. 12 Monaten. Maximal sechs Monate ohne Beitragszahlung. Die Mitgliedschaft beginnt nach dem Zeitraum des kostenlosen Trainings. Mindestalter 16 Jahre. Keine Barauszahlung. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

DER FITNESS-CLUB

**Work Out**

INDUSTRIESTR. 3

96114 HIRSCHAID

TEL.: 09543 - 85 14 11

WWW.FC-WORKOUT.DE

f/FCWORKOUT

### Noch keine Geschenkidee?

Verschenke Fitness, Wellness & Spaß mit unseren Gutscheinen und 10er Karten für Geräte-, Kursbereich, Power Plate, Sauna, Eiweißshakes und Mineraldrinks, oder Bräunungskarten für das Sonnenstudio.



# AUF EINEN BLICK

Datum		Seite im Amtsblatt	
DO	30.11.17		
FR	01.12.17		
SA	02.12.17	Hallerndorfer Weihnachtsmarkt	1
		Schützenverein Hubertus Trailsdorf e. V. - Weihnachtsfeier	6
		DJK Hallerndorf - DJK Nikolausfeier mit Tombola	6
		Gesangsverein LYRA Schnaid Rothensand - Weihnachtsmusical	6
SO	03.12.17	Hallerndorfer Weihnachtsmarkt	1
		Gesangsverein Eintracht Schlammersdorf-Trailsdorf - Adventsfeier	6
		Adventskonzert Taktvolle Lieder	6
MO	04.12.17	KAB Pautzfeld - Schlammersdorf - Trailsdorf - Adventfeier	7
DI	05.12.17	Seniorenachmittag Schnaid-Stiebarlimbach	7
MI	06.12.17	Kath. Erwachsenenbildung - Seniorenkreis Hallerndorf - Adventsfeier	7
DO	07.12.17		
FR	08.12.17		
SA	09.12.17	FC Wacker Trailsdorf - Schlachtschüssel	7
		FFW Schlammersdorf - Weihnachtswinterzauber	7
		VdK Ortsverband Willersdorf-Hallerndorf-Schnaid	7
		Stammtisch Aischgrundperle - Weihnachtsfeier	7
SO	10.12.17	Pfarrgemeinde Pautzfeld/Schlammersdorf/Trailsdorf - Adventsfeier	7
		MGV Cäcilia Willersdorf / KDFB Willersdorf / Haid - Adventsfeier	7
MO	11.12.17		
DI	12.12.17	DJK Hallerndorf - Neue Kurse für Mitglieder und Nichtmitglieder	6
MI	13.12.17		
DO	14.12.17		
FR	15.12.17		
SA	16.12.17	FFW Hallerndorf - Weihnachtsfeier	7
		FFW Trailsdorf - Weihnachtsfeier	7
SO	17.12.17	Benefizkonzert im Aischgrund	8
		VdK Ortsverband Pautzfeld-Schlammersdorf-Trailsdorf - Weihnachtsfeier	7
MO	18.12.17		
DI	19.12.17		
MI	20.12.17		
DO	21.12.17		
FR	22.12.17		
SA	23.12.17	FFW Schnaid - 1. Winterzauber	8
SO	24.12.17	FC Wacker Trailsdorf - Weißwurst-Frühshoppen	7
MO	25.12.17	FC Wacker Trailsdorf - Christbaumversteigerung mit Verlosung	7
DI	26.12.17		
MI	27.12.17		
DO	28.12.17		
FR	29.12.17		
SA	30.12.17	WBV Kreuzberg - Sicherheits-Infotag	8
SO	31.12.17		
MO	01.01.18		
DI	02.01.18		
MI	03.01.18		
DO	04.01.18		
FR	05.01.18	FC Wacker Trailsdorf - Après-Ski Party	7
SA	06.01.18	Gesangsverein LYRA Schnaid Rothensand - Jahreshauptversammlung	6
		FC Wacker Trailsdorf - "Salzknöchla-Essen"	7
SO	07.01.18		